

John RUTTER – ANTHEMS (*Hymnes*)

Traductions (B)

Look at the world

Regarde le monde,
tout ce qui est autour de nous,
Regarde le monde et émerveille-toi chaque jour.

Regarde le monde :
tant de joies et de merveilles,
tant de miracles sur notre chemin.

*Louange à toi Seigneur,
pour toute création,
Donne-nous un cœur reconnaissant,
afin que nous sachions voir
Tous les dons que nous partageons
et toutes les bénédictions,
toutes choses venues de toi.*

Regarde la terre, donnant les fruits et les fleurs,
Regarde le ciel, le soleil et la pluie ;
Regarde les collines,
regarde les arbres et les montagnes,
Vallée et rivière qui coule, champ et plaine.

Pense au printemps, pense à la chaleur de l'été
Apportant la moisson avant le froid de l'hiver.
Tout pousse, tout a sa saison,
Jusqu'à être recueilli dans le sein du Père.

Tout don précieux, tout ce qu'il nous faut
et que nous chérissons
Vient du Seigneur, en gage de son amour ;
Nous sommes ses mains,
Les intendants de toute sa générosité ;
A lui est la terre, à lui le ciel au-dessus d'elle :

A Clare Benediction

Que le Seigneur montre sa pitié pour vous,
Que la lumière de sa présence soit votre guide :
Qu'il vous garde et vous soutienne ;
Que son esprit soit toujours à vos côtés.
Quand vous dormez,
que ses anges vous protègent,
Quand vous êtes éveillé,
qu'il vous emplisse de sa grâce :
Puissez-vous l'aimer et le servir jour après jour,
Puis au ciel voir son visage.